



SAINT MARIA GORETTI CATHOLIC CHURCH

2980 Senter Road, San Jose, CA 95111

Chapel of the Vietnamese Martyrs, 685 Singleton Road, San Jose, CA 95111

www.smsgj.org

Telephone (408) 363-2300

PARISH STAFF

Pastor

Fr. Andrew C. Nguyen Ext. 1005

Parochial Vicars

Fr. Hung Vu Ext. 1004

Fr. Pedro Tejada Ext. 1008

Fr. Pedro Perez-Sencion Ext. 1006

Office Manager

Ms. Tam Tran Ext. 1011

Pastoral Associates

Deacon Anthony Pham

Mrs. Araceli Zárate Ext. 1009

Facilities Coordinator

Ms. Angie Nguyen Ext. 1003

Catechetical Coordinator

Sr. Mary Magdalene Trang Nguyen 1010

Finance Office

Mr. Anton Vu

Administrative Assistants

Mrs. María Socorro Alonso Ext. 1001

Sr. Sugar Duong Vo Ext. 1002

Mrs. Olga Gómez



CHAPEL OF THE DIVINE MERCY

Open for Adoration to the Blessed

Sacrament and silent prayer

Every day from 9:30 a.m. - 6:30 p.m.

"I will praise your name for ever, my king and my God."

— Psalm 145

ANOINTING OF THE SICK UNCIÓN A LOS ENFERMOS XÚC DẦU BỆNH NHÂN

*Please, see your parish priest
Favor de ver a su sacerdote
Xin gặp linh mục trước hoặc sau Lễ*

CONFESSIONS / CONFESIONES / GIẢI TỘI

English - Saturday 3:30 pm

Tiếng Việt - Thứ bảy 5:00 pm

Español - Sábado 6:30 pm

PARISH OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA GIỜ VĂN PHÒNG

Tuesday - Friday

10:00 am – 5:00 pm

Saturday Closed

EMERGENCY NUMBER / NÚMERO DE EMERGENCIA

408-363-2311

SỐ XÚC DẦU BỆNH NHÂN

408-363-2310

**Report
Misconduct**

ethics:point

Financial:
888-325-7863
dsj.ethicspoint.com

Children & Vulnerable Adults:
844-372-1691
opcva.ethicspoint.com





FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME (Year A) - July 5, 2026

Today's Gospel Reflection: Matthew 11:25-30

This weekend, our nation celebrates the 250th anniversary of the signing of the Declaration of Independence. Unlike most nations, the United States was not founded primarily on a shared ethnicity, language, or culture. Instead, our founders built a political community out of diverse peoples united by a shared vision of liberty. That vision echoes something deep in the Christian mystery revealed in today's Gospel. Jesus returns to his hometown. The people see only what is familiar: the carpenter, the son of Mary, one of their own. As Mark tells us, **"They took offense at him. Jesus said, 'A prophet is not without honor except in his native place and among his own kin and in his own house.'"** Their narrow vision blinds them. Jesus has come to inaugurate a new communion that transcends geography, bloodlines, and culture. He has come to unite all people in himself.

At its best, America's national unity reflects this possibility, which fully subsists only in the Catholic Church. Our unity is not based on ancestry or tribe, but on a shared commitment to higher ideals. For this reason, we can love our country with gratitude while situating patriotism within the broader horizon of faith. Rooted in Christ, we are less vulnerable to the unholy tribalism that threatens civic life and faith. This weekend, let us thank God for our nation and pray that we also live as citizens of Heaven in Jesus Christ. —

Father John Muir ©LPi



PRAY FOR THE SICK OREMOS POR LOS ENFERMOS CẦU NGUYỆN CHO BỆNH NHÂN

J. Oommachen,
Cecilia Lucas,
Niño Fernando Ramirez,
Catherine González,
Gloria Heredia,
Anastacia Vitug,
Ana María Ramirez,
María Arce,
Familia Valtierra,
LuRhe Streb,
Mariana García,
Raquel Flores,
Rafael Ortega,
George Mayo,
Maura Lorenzo,
Evelyn Cedillo,
Vinh Ly,

José Gutiérrez,
Josefina Duque,
Joe Rapisura,
Lucille Luong,
Neida Ríos,
Eleanor Figueroa,
Juan Loreda,
Danny Zúniga,
Vanessa Zúniga,
George Mayo,
Roberto Zapata,
Anita Rodríguez,
Cande Moore,
Alejandra Aguilar,
Marcelino Ramírez,
Baby Martin Borunda,
J. Fernando Martínez.,

Ramón Verduzco,
Esperanza Murillo,
Fr. Héctor Basáñez,
Fr. Antonio Martín,
Sean Nguyen,
Ann Pesek,
Katie Vu,
Andrés Rivera,
Javier Padilla,
Sergio Padilla,
Sara Meza,
José Estrada,
Maura Ramos,
Mónica Abasolo,
Antonio Ramirez,
Sonia Castro,
Phero Tran Van Yen.



Pray for Our Departed and Their Families Oremos por Nuestros Difuntos y sus Familias Cầu cho những người đã khuất và gia đình họ

Gilda Senoreses, Ricardo Castro, Hanh Huu Lam,
Avelardo Medina, Jennifer Diep Thi Ma, Man Thi Do,
Mary Ann Black, Trevor Agard, Tran Chloe Uyen,
Luis Carlos Rivera, Erik Pérez, Cristian Del Jesús,
Guadalupe Valencia, Ed Figueroa, Robert Mendinueto,
Alfonsina de Rodríguez, Danh Vuong, Tram Nguyen.

DAILY MASS READINGS

Sunday: Zec 9:9-10/Ps 145:1-2, 8-9, 10-11, 13-14/Rom 8:9, 11-13/Mt 11:25-30
Monday: Hos 2:16, 17c-18, 21-22/Ps 145:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/
 Mt 9:18-26
Tuesday: Hos 8:4-7, 11-13/Ps 115:3-4, 5-6, 7ab-8, 9-10/
 Mt 9:32-38
Wednesday: Hos 10:1-3, 7-8, 12/Ps 105:2-3, 4-5, 6-7/Mt 10:1-7
Thursday: Hos 11:1-4, 8e-9/Ps 80:2ac and 3b, 15-16/
 Mt 10:7-15
Friday: Hos 14:2-10/Ps 51:3-4, 8-9, 12-13, 14 and 17/
 Mt 10:16-23
Saturday: Is 6:1-8/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5/Mt 10:24-33



SATURDAY, JULY 4th, Santa Isabel de Portugal

9:00 am Rosita Nicolas †
 12:15 pm Salud de Jose Gutierrez y Nora López
 4:00 pm Trinh Thi Vu † De Xuan Dinh † Ven Thi Vu † Vinh Van Ly † Tony Lu †
 7:00 pm José Tejada † Sebastiana Alvarez † Lizet Guadalupe García †

SUNDAY, JULY 5th, Fourteenth Sunday in Ordinary Time

7:00 am Maria Ly My Phuong †
 9:30 am Thanksgiving for The Yalong Family
 Robert Mendinueto † Marissa Reyes † Orlando Bautista †
 Gilda Senoreses † Jovita Canero † Allen Sumida † Rosita Nicolás †
 Rosa Limon † Vanessa, Ignacio Yañez † Pedro, Genaro Plascencia †
 Necesidades de la Familia Heredia-Pimentel

Trinh Thi Vu † Edwin Figueroa † Tomasa Canuela †

Martin Vallejo † Manuel Castillo †

MONDAY, JULY 6th, St. Maria Goretti, Virgin and Martyr

9:00 am Edwin Figueroa † Rosita Nicolás † Silvia Castro †
 12:15 pm Rosa Limon † Vanessa, Ignacio Yañez † Pedro, Genaro Plascencia †

TUESDAY, JULY 7th, San Aarón; San Fermín

9:00 am Allen Sumida † Kathy Tran † Rosita Nicolás †
 12:15 pm Salud de Ulises Sánchez, Leah Solorio, Familia Mungarro

WEDNESDAY, JULY 8th, Santa Priscila; San Adrián III

9:00 am Anthony Tran Le † Enrique Nunez †
 12:15 pm Ignacio Yañez † Silvia Castro † Juanita Escalera † Jorge Cisneros †

THURSDAY, JULY 9th, Santa Verónica; Nuestra Sra. De la Paz

9:00 am Long Van Vu † Rosita Nicolás † Edwing Pérez †
 12:15 pm Salud de Francisco Muñoz, Felicitas Ortega, Christopher Veter

FRIDAY, JULY 10th, San Cristóbal

9:00 am Robert Schittgrund † Jimmy Tran † Nhan Thinguyen †
 12:15 pm Salud de Gladys Castillo, Poncho Cardenas, Maria Luisa Ramirez,
 Verónica Vargas, Raquel Flores, Emmanuel Quezada, Enrique Quiroz
 7:00 pm Salud de Antonio Ramirez, Padre Antonio Martín, Carmen Pérez,
 Padre Armando Valenzo, Carmen Pérez, Héctor Chavarín



Our Goal.....\$ 22,000.00

Sunday, June 28.....\$ 24,713.00
 Knights of Columbus.....\$ 7,744.00

Thanks to your generous support, we reached our weekly collection goal this week!

Thank you for your faithful stewardship and continued generosity. May God bless you and your families abundantly.

Your continued support helps us reach our goal and keep up with the parish's financial commitments.

STORY OF SAINT MARIA GORETTI OUR PATRONESS



Maria Goretti was born a poor peasant child in Italy in 1890, the third of six children. When she was nine, she began caring for her siblings. Maria was loving, intelligent, beautiful and holy.

On July 5, 1902, Alessandro, a young man who lived and worked with the Goretti family, overtook her and demanded that she submit to him, but she told him that it would be a sin. Enraged, Alessandro stabbed her 14 times in her heart, lungs, and intestines, and then fled to his bedroom.

While in the hospital, undergoing surgery without anesthesia Maria was asked if she forgave Alessandro, she said, "Yes, for the love of Jesus I forgive

him...and I want him to be with me in Paradise." She died on July 6.

Alessandro spent 30 years in prison. While there, he had a vision of Maria. He saw a garden where a young girl, dressed in white, was gathering lilies. She smiled, and came near him, and encouraged him to accept an armful of the lilies. As he took them, each lily became a still white flame. Maria then disappeared. Alessandro's conversion was complete.

After he was released from prison he asked Maria's mother to forgive him. He then became a gardener in a Capuchin monastery for the rest of his life.

Along with 30 other witnesses, Alessandro testified as to Maria's sanctity during her Cause of Beatification.

In 1950, she was canonized in a ceremony attended by a quarter million people, including her mother, the first mother ever to see her child canonized.

www.mariagoretti.org



SAINT MARIA GORETTI CATHOLIC CHURCH MASS SCHEDULE AND PRESIDERS July 11 & 12, 2026

Language	Mass Time	Presider
ENGLISH	Monday—Friday 9:00 am Wednesdays OLPH Novena	
	Saturday 9:00 am	Fr. Pedro P.
	Saturday 4:00 pm	Fr. Pedro P.
	Sunday 7:00 am	Fr. Pedro P.
Livestream	Sunday 9:30 am	Fr. Pedro P.
	Sunday 4:00 pm	Fr. Pedro P.
TAGALOG	First Friday of the Month 7:00 p.m.	
ESPAÑOL	Lunes a Viernes 12:15 pm Viernes solamente 7:00 pm	
	Sábado 12:15 pm	Padre Pedro T.
	Sábado 7:00 pm	Padre Pedro T.
	Domingo 12:30 pm	Padre Pedro T.
	Domingo 7:00 pm	Padre Pedro T.
VIETNAMESE	Mon-Fri 10:00 am Mon-Fri 6:00 pm	
	Saturday 10:00 am - Shine	Fr. Hung
	Livestream	
	Saturday 5:30 pm	Fr. Hung
	Sunday 8:00 am	Fr. Hung
	Sunday 9:30 am - Patio	Fr. Chanh Nguyen
	Sunday 11:00 am	Fr. Chanh Nguyen
	Sunday 2:30 pm	Fr. Hung
	Sunday 5:30 pm	Fr. Hung

Blessing for Our Country

Dear God, Bless this land that we love, a land You created, in love. We are at our best when we're close to You. Please inspire, guide, and govern our leaders and our vision, that our greatness may be founded in and defined in You. Amen. ©LPi



Sunday, July 5, 2026

Dear Families and Friends,

The phrase from the Amazon Prime package in my backyard, **“Without you, I am empty inside,”** caught my attention.

Recently, I had lunch with a young person whom I had the privilege to prepare for his marriage. He asked me a very fundamental and profound question:

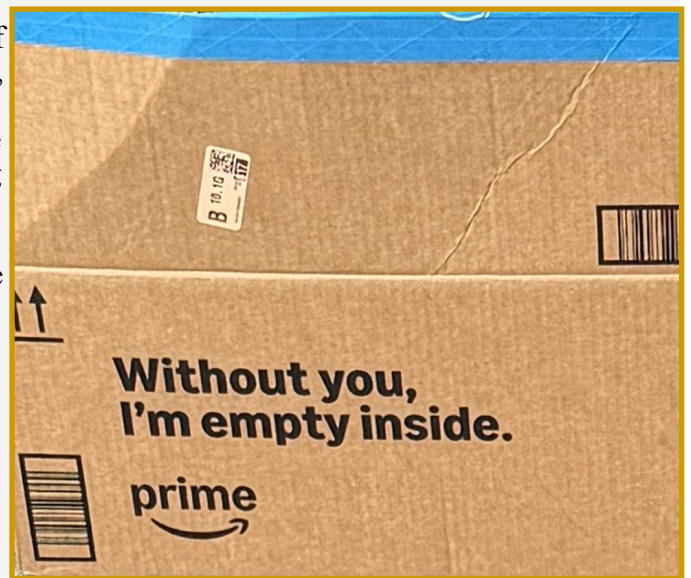
“Is there a purpose to our lives other than going to work, eating, sleeping, and then eventually dying?” Our lives always have purpose and meaning.

God would not otherwise have created us. We are meant for at least one person out there or already there in our lives. God created us so that his presence and love can be experienced tangibly through us from and for others.

I hope you do know the purpose and meaning of your life. We will someday, if not having done so, find our lives fulfilling and meaningful because I truly believe **that without you, some lives are empty.** You and I are one of God’s abiding presences.

I want to thank God and you for being the presence of God in my life.

Fr. Andrew C. Nguyen
Pastor



OUR LADY OF FATIMA PILGRIMAGE

A Special Invitation to Families

Join us in prayer as we walk together as the Church in San Jose entrusting our families to the maternal care of Our Lady of Fatima

Procession Schedule

Monday, July 13

From Saint Maria Goretti to Our Lady of Refuge

Distance: 2 miles

6:00 p.m. – Holy Mass

Rosary Walk Follows Mass. Families Especially Encouraged.

Pray the Rosary, Walk in Faith, Protect Our Families!



SMG MONTHLY HEALTH MINISTRY

TODAY, SUNDAY, JULY 5
9:00 A.M. - 5:00 P.M. in Sullivan Hall

Have your **FREE** blood pressure and glucose level checked!



ANOINTING OF THE SICK

Saturday, July 11th
in the **9:00 a.m. English Mass**
(every second Saturday of the month)



SMG FOOD DISTRIBUTION
10:00 AM—12 PM
THURSDAY, JULY 9

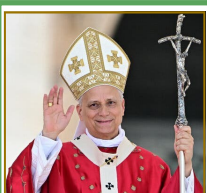
RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM 2026-2027 REGISTRATIONS ARE NOW OPEN

Registration Forms are available at the Catechetical Office, Parish Office, and in our parish website:

www.smsgsj.org



SMG EXERCISE PROGRAM FOR SENIORS
EVERY WEDNESDAY
11:00 A.M. - SULLIVAN HALL



HOLY FATHER PRAYER INTENTION FOR THE MONTH OF JULY

For respect for human life.

Let us pray for the respect and protection of human life in all its stages, recognizing it as a gift from God.

CATHOLIC TRIVIA

Question: In the New Testament, how many times does Jesus tell us we need to forgive our enemies?

Answer: Seventy times seven times. ©LPi

HEALTH CORNER

Eating a few slices of fresh PINEAPPLE a day can defend your body from harmful free radicals and disease, help your digestion by cleaning the body's organs and blood, increase your energy intake and boost metabolism, nourish your hair, skin, nails and teeth and keep you generally healthy – plus it tastes great!

SMILE!

—Why did the tomato blush?
Because it saw the salad dressing!

You stay updated on Catholic news from around the world:
www.catholicnews.com - www.vaticannews.va

PARISH CELEBRATION OF THE FEAST OF

SAINT MARIA GORETTI

All parishioners are cordially invited to celebrate the Feast of our patroness, Saint Maria Goretti on

Monday, July 6th, 2026

- 6:30 p.m. Procession
- 7:00 p.m. Adoration
- Followed by a Fellowship

St. Maria Goretti, pray for us!



VOLUNTEERS NEEDED FOR FOOD DISTRIBUTION

Catholic Charities is seeking volunteers to assist with food distribution **at our parish** on the **second Thursday** of each month.

This is a wonderful opportunity to serve our community and support families in need. If you are interested in volunteering, please visit their website to register:

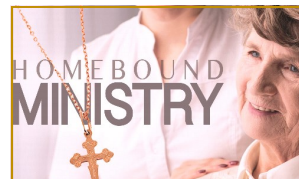
<https://www.ccscc.org/become-a-volunteer>

Or contact our Parish Office.

Thank you for your generosity and willingness to serve.

ARE YOU OR A LOVED ONE HOMEBOUND?

The St. Maria Goretti Catholic Church Homebound Ministry in English/Tagalog /Vietnamese language is here for you!



If you are unable to attend Mass, we would be honored to bring you the Holy Eucharist, share prayer, and help you stay connected to our parish family.

To schedule a visit, please contact the Parish Office.



AUGUST 21, 22, & 23
SAVE THE DATE!!

Our Raffle Tickets
1st prize: \$10,000
2nd prize: \$5,000
3rd prize: \$2,500
and consolation prizes
Raffle ticket donations:
\$5/ticket or \$20/5 tickets.

Raffle Tickets will be on sale after Mass and in our Parish Office!

Drawing will be on Sunday, August 23.
Need not be present to win.

WE NEED SPONSORS FOR OUR FESTIVAL FOOD BOOTHS AND VOLUNTEERS TO HELP IN ANY WAY!

What will there be at our festival?
Raffle, Rides, American, Mexican, Filipino, and Vietnamese Food, Games, Live Music, Silent Auction, and Entertainment.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

This year, we will not be holding our usual Cash and Carry event. As a result, **WILL NOT BE ACCEPTING USED ITEMS THIS YEAR.**

INSTEAD, WE ARE EXCITED TO HOST A SILENT AUCTION!

We kindly ask for donations of new items that can be featured in the auction to help support our church.

Thank you for your continued support and generosity

WEEKLY CONTRIBUTIONS USING ENVELOPES

If your family has not received your weekly contribution envelopes this month, it may be due to mailing delays or other unforeseen circumstances. In the meantime, please use a separate envelope for each donation and clearly print your full name, address, phone number, and envelope number on the front of the envelope. This information helps us accurately record your contributions and keep our parish records up to date.

We are sincerely grateful for your faithful stewardship and generosity in supporting the maintenance and growth of our parish community and the House of God. May God abundantly bless you and your family for your continued support.
Thank you, and God bless you.



If it's been three years since your last Safe Environment training (Virtus), it's time to renew your training. The parish will offer a live training as follows:



SAFE ENVIROMENT TRAINING IN ENGLISH

Sunday, July 19 at 10:45 a.m.
at the Chapel of the Vietnamese Martyrs
685 Singleton Road, San Jose, CA 95111

Please scan the QR code and RSVP so we can make sure we provide enough printed materials.

After the Virtus training, Verify Group will come at 12:30 p.m. to process fingerprints.

If you don't recall getting fingerprinted for St. Maria Goretti or any other parish in our diocese, then please make sure you come at 12:30 p.m. to be fingerprinted. *Make sure you bring a valid ID.*

Please scan the QR code and RSVP so *Verify* can send enough staff to process everyone quickly.

Any questions on whether you need to do the live training or fingerprints, please contact Tam in the parish office ttran@smgsj.org or 408-363-2306.

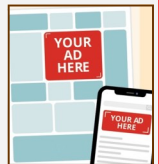


POST YOUR AD IN OUR WEEKLY BULLETIN!!

The support of Your Business is Greatly Appreciated

It is the support of the business community that helps to make our church thrive. Please consider purchasing a print and/or digital ad as your participation makes our bulletin successful, and you attract customers!

Jose S. Altamirano,
Advertising Sales Executive
P (800) 950-9952 Ext. 2118 - C (916) 295-4810
Email: jaltamirano@4lpi.com -
www.4LPi.com



...that each week our parish publishes **1,500 trilingual bulletins?**

We invite all parishioners to **take one home and read it!**

Inside, you'll find:

- Parish and diocesan news
- Upcoming events
- Reflections and articles
- And a **weekly letter from our pastor**

Stay informed and connected with your parish community!

HISTORIA DE SANTA MARIA GORETTI NUESTRA PATRONA

María Goretti nació como una niña campesina pobre en Italia en 1890, la tercera de seis hijos. Cuando tenía nueve años, empezó a cuidar de sus hermanos. María era amorosa, inteligente, bella y santa.



El 5 de julio de 1902, Alessandro, un joven que vivía y trabajaba con la familia Goretti, la alcanzó y le exigió que se sometiera a él, pero ella le dijo que sería pecado. Enfurecido, Alessandro la apuñaló 14 veces en el corazón, los pulmones y los intestinos y luego huyó a su dormitorio.

Mientras estaba en el hospital, siendo operada sin anestesia, le preguntaron a María si perdonaba a Alessandro, ella dijo: “Sí, por el amor de Jesús lo perdono... y quiero que esté conmigo en el Paraíso”. Murió el 6 de julio.

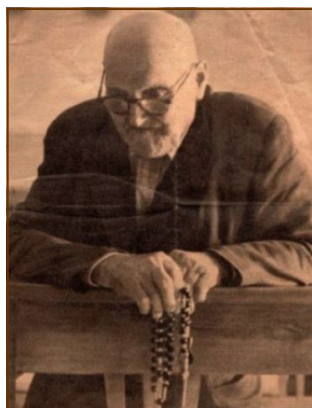


Alessandro pasó 30 años en prisión. Mientras estaba allí, tuvo una visión de María. Vio un jardín donde una joven vestida de blanco estaba recogiendo lirios. Ella sonrió, se acercó a él

y lo animó a aceptar un puñado de lirios. Mientras los tomaba, cada lirio se convirtió en una llama blanca y quieta. Entonces María desapareció. La conversión de Alejandro fue completa.

Después de salir de prisión, le pidió perdón a la madre de María. Luego se convirtió en jardinero en un monasterio capuchino por el resto de su vida.

Junto con otros 30 testigos, Alessandro testificó sobre la santidad de María durante su Causa de Beatificación.



En 1950, fue canonizada en una ceremonia a la que asistieron un cuarto de millón de personas, incluida su madre, la primera madre que vio canonizar a su hijo.

www.mariagoretti.org

CELEBRACION PARROQUIAL DE LA
FESTIVIDAD DE
**SANTA
MARIA GORETTI**

Todos los feligreses están invitados a celebrar la festividad de nuestra patrona, Santa María Goretti

Lunes 6 de julio, 2026

6:30 p.m. Procesión

7:00 p.m. Adoración

Seguida de un convivio

¡Santa María Goretti, ruega por nosotros!

CRECE EN TU FE Y VIVE EN COMUNIDAD

VOCACIONES

COPA DE FÚTBOL

DIÓCESIS DE SAN JOSÉ

COPA SANTA MARÍA GORETTI Y CARLO ACUTIS

PARROQUIA DE SAN CIPRIANO
195 LEOTA AVE., SUNNYVALE, CA 94086

CLUB SANTA MARÍA GORETTI Y CARLO ACUTIS

PEQUEÑOS MÁRTIRES & PEQUEÑOS SANTOS

HORARIO DE PRÁCTICAS PARA MONAGUILLOS

TODOS LOS DOMINGOS 3:00 - 5:00 PM

21 DE JUNIO
28 DE JUNIO
5 DE JULIO
12 DE JULIO
19 DE JULIO

ESCANEA EL CÓDIGO QR PARA REGISTRARTE COMO JUGADOR

www.dsj.org/soccercup

¡INVITAMOS A TODOS LOS MONAGUILLOS A SER PARTE DE ESTA GRAN EXPERIENCIA!

GRAN EVENTO PRINCIPAL: SÁBADO 26 DE JULIO
ESCUELA SECUNDARIA SAINT FRANCIS • 4:30 PM



XIV DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO (CICLO A) - 5 de julio, 2026

Reflexión al Evangelio de hoy: Mateo 11,25-30

Vivimos en tiempos donde la gratitud y la confianza en la familia y en la sociedad han perdido su valor. Muy poco se agradece y la confianza está muchas veces a prueba entre las personas. ¿Dónde están esos sentimientos de aprecio por las cosas buenas? ¿Dónde se ha quedado la confianza del uno para el otro? Reconocer estos sentimientos en las personas que nos rodean y en nosotros mismos es un verdadero reto. Hoy, la Palabra de Dios nos muestra cómo Jesús es agradecido con su Padre: *“Yo te alabo, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has mantenido ocultas estas cosas a los sabios y entendidos y las has revelado a la gente sencilla”* (Mateo 11:25). Actualmente, ¿cuáles serán las cosas sencillas que debemos perseguir? La sencillez, la confianza y la gratitud, de seguro, se encuentran en una búsqueda sincera con el mismo Hijo de Dios. La base es la relación personal que llevemos con el Señor por medio de la oración y el acercamiento sincero a los sacramentos de la Reconciliación y la Eucaristía. Los cristianos no debemos permitir que la tibieza y el cansancio nos alejen de la búsqueda de un encuentro íntimo con Jesucristo para aprender de sus enseñanzas. Cada día es una oportunidad para un nuevo comienzo y para seguirlo con fidelidad. Recordemos que *“su yugo es suave y su carga ligera”*. ¡Es la promesa al seguirlo! ©LPi



Domingo 5 de julio, 2026

Estimadas familias y amigos:

La frase en un paquete de Amazon Prime que encontré en el patio de mi casa, **“Sin ti, estoy vacío por dentro”**, llamó mi atención.

Hace poco almorcé con un joven a quien tuve el privilegio de preparar para su matrimonio. Me hizo una pregunta muy fundamental y profunda:

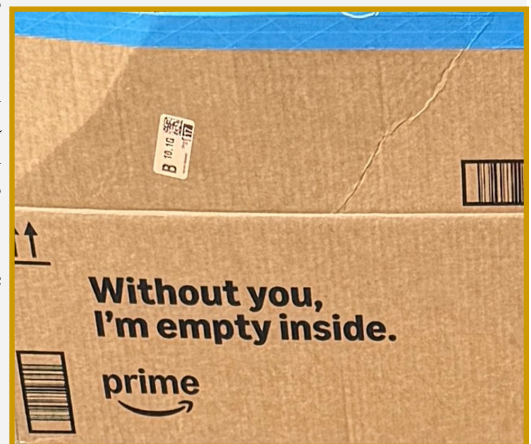
“¿Tiene nuestra vida algún propósito además de ir a trabajar, comer, dormir y, al final, morir?”

Nuestra vida siempre tiene un propósito y un sentido; de lo contrario, Dios no nos habría creado. Hemos sido creados para al menos una persona que está ahí afuera o que ya forma parte de nuestra vida. Dios nos creó para que su presencia y su amor puedan experimentarse de manera tangible a través de nosotros y por medio de los demás.

Espero que conozcas el propósito y el sentido de tu vida. Algún día, si aún no lo hemos descubierto, encontraremos que nuestra vida es plena y significativa, porque creo sinceramente que, **sin ti, la vida de alguien queda vacía**. Tú y yo somos una de las presencias permanentes de Dios en el mundo.

Quiero dar gracias a Dios y también a ustedes por ser la presencia de Dios en mi vida.

Padre Andrew C. Nguyen
Párroco



NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA

Invitación Especial para las Familias

Unámonos en oración y caminemos juntos como Iglesia en San José, entregando nuestras familias al cuidado maternal de Nuestra Señora de Fátima

Programa de la Peregrinación

Lunes 13 de julio

De Santa María Goretti a Nuestra Señora del Refugio

Distancia: 2 millas

6:00 p.m. – Santa Misa

Al finalizar la Misa, continuará el rezo del Santo Rosario.

¡Reza el Rosario, camina en la fe y protege a nuestras familias!



ATENCION VOLUNTARIOS



Si ya han pasado tres años desde su última capacitación de Ambiente Seguro (Virtus), le invitamos a renovar su certificación. La parroquia ofrecerá una sesión de capacitación presencial de acuerdo con la siguiente información:

CAPACITACIÓN DE AMBIENTE SEGURO

Martes 21 de julio a las 6:30 p.m.

Sullivan Hall

Por favor, escanee el código QR y confirme su asistencia (RSVP) para que podamos asegurarnos de contar con suficiente material impreso.

Si tiene alguna pregunta sobre si necesita completar la capacitación presencial o el proceso de huellas digitales, comuníquese con Tam en la oficina parroquial al correo electrónico ttran@smgsj.org o al teléfono 408-363-2306.

SERVICIO DE TOMA DE HUELLAS DIGITALES

Domingo 19 de julio a las 12:30 p.m.

Capilla de los Mártires Vietnamitas
685 Singleton Road, San José, CA 95111

Si no recuerda haberse tomado las huellas digitales para la Parroquia Santa María Goretti o para cualquier otra parroquia de nuestra diócesis, por favor asegúrese de asistir a las 12:30 p.m. para completar este requisito. No olvide traer una identificación válida.

Por favor, escanee el código QR y confirme su asistencia para que *Verify* pueda enviar suficiente personal y procesar a todos de manera eficiente.



INSCRIPCIONES PARA CATECISMO ESTAN ABIERTAS.

Los Formularios de Inscripción están disponibles en la Oficina de Catecismo, Oficina Parroquial y web site de la parroquia www.smgsj.org
MARTES A VIERNES - 10:00 a.m. a 5:00 pm

TRIVIA CATOLICA

Pregunta: En el Nuevo Testamento, ¿cuántas veces Jesús nos dice que debemos perdonar a nuestros enemigos?

Respuesta: Setenta veces siete. ©LPi



INTENCION DE ORACION DEL SANTO PADRE PARA EL MES DE JULIO Por el respeto a la vida humana.

Oremos por el respeto y la protección de la vida humana en todas sus etapas, reconociéndola como un don de Dios.



MISA DE LA FAMILIA

Dios quiso nacer en el seno de una familia

Invitamos a todas las familias a participar en esta celebración especial

Martes 7 de julio, 7:00 p.m.

Esta Misa se celebra el primer martes de cada mes



21, 22 y 23 DE AGOSTO

Boletos para la Rifa

Primer premio: \$10,000

Segundo premio: \$5,000

Tercer premio: \$2,500

y premios de consolación

Donación por boletos de la Rifa:

\$5/un boleto ó \$20/por 5 boletos.

¡Boletos de la Rifa estarán a la

Venta después de Misa y en la Oficina Parroquial!

El sorteo final será el domingo 23 de Agosto.

No necesita estar presente para ganar.

¡NECESITAMOS PATROCINADORES DE LOS PUESTOS DE COMIDA Y VOLUNTARIO PARA AYUDAR EN DIFERENTES MANERAS DURANTE EL FESTIVAL!

ANUNCIO IMPORTANTE

Este año no realizaremos nuestro tradicional evento de Cash and Carry. **Por lo tanto, no estaremos aceptando artículos usados en este año.**

EN SU LUGAR, ¡ESTAMOS EMOCIONADOS DE ORGANIZAR UNA SUBASTA SILENCIOSA!

Les pedimos amablemente donar artículos nuevos que podamos incluir en la subasta para apoyar a nuestra parroquia. Favor de dejarlos en la Oficina Parroquial.



**DISTRIBUCION DE DESPESA
DE 10 AM A 12:00 PM
JUEVES 9 DE JULIO**

¡A SU SALUD!

Para mantener una salud óptima, prioriza la higiene del sueño y el descanso adecuado. Desconecta de las pantallas una hora antes de dormir y asegúrate de descansar entre 7 y 9 horas diarias. Esto es vital para reducir la inflamación, mejorar la memoria y fortalecer tu sistema inmunológico.

¡SONRIA

El compañero de celda le pregunta:

- ¿Cómo te fue el juicio? ¿Cuánto te ha caído?

- ¡Uf!!, pues me han caído 30 años.

- ¿Y qué te ha dicho tu abogado?

- Pues me ha dicho que no me preocupe, que en invierno los días son más cortos.



THƯ CHA CHÍNH XỨ

Chủ nhật, ngày 5 tháng 7 năm 2026

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Câu nói trên gói hàng Amazon Prime để ở sân sau nhà tôi: **“Không có bạn, lòng tôi trống rỗng”** đã khiến tôi phải suy nghĩ.

Gần đây, tôi có dịp dùng bữa trưa với một bạn trẻ mà tôi vinh dự được đồng hành trong quá trình chuẩn bị hôn nhân. Bạn ấy đã hỏi tôi một câu hỏi rất căn bản nhưng cũng thật sâu sắc:

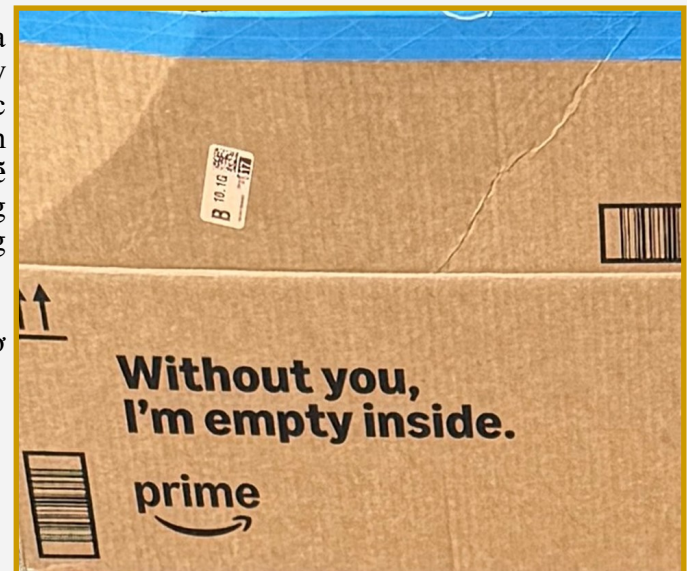
“Ngoài việc đi làm, ăn, ngủ rồi cuối cùng chết đi, cuộc sống của chúng ta còn có mục đích gì nữa không?”

Cuộc đời của mỗi người luôn có mục đích và ý nghĩa. Nếu không, Thiên Chúa đã chẳng tạo dựng chúng ta. Mỗi người chúng ta được dựng nên để sống cho ít nhất một người nào đó, dù người ấy đang ở đâu đó ngoài kia hay đã hiện diện trong cuộc đời chúng ta. Thiên Chúa tạo dựng chúng ta để tình yêu và sự hiện diện của Ngài được người khác cảm nghiệm một cách cụ thể qua chính cuộc sống của chúng ta, và cũng qua họ mà chúng ta cảm nhận được tình yêu của Ngài.

Tôi hy vọng bạn nhận ra mục đích và ý nghĩa của cuộc đời mình. Rồi sẽ đến một ngày, nếu hôm nay chúng ta vẫn chưa nhận ra, chúng ta sẽ thấy cuộc đời mình thật viên mãn và đầy ý nghĩa. Bởi tôi tin rằng, **không có bạn, cuộc sống của một ai đó sẽ trở nên trống vắng.** Bạn và tôi chính là một trong những dấu chỉ sống động về sự hiện diện bền vững của Thiên Chúa giữa trần gian.

Tôi xin cảm tạ Thiên Chúa và cảm ơn bạn vì đã trở nên sự hiện diện của Thiên Chúa trong cuộc đời tôi.

Lm. Phêrô Nguyễn Chí Thông
Chánh xứ



GHI DANH LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG

Ban Giáo Lý Dự Tòng Giáo xứ Thánh Maria Goretti bắt đầu nhận ghi danh lớp Giáo Lý Dự Tòng cho năm học 2026 - 2027

- Lớp học này dành cho anh chị em tham gia để lãnh nhận các Bí tích Khai Tâm hoặc muốn đến để tìm hiểu về Giáo lý Công giáo.

- Nếu anh chị em cần biết thêm chi tiết về lớp Giáo lý, xin vui lòng liên hệ Ban Giáo lý tại phòng học D&E lúc 12 giờ - 1 giờ trưa mỗi Chúa Nhật hàng tuần, hoặc Đạt Nguyễn 669-255-3002

THÔNG BÁO GIÁO LÝ VIỆT NGỮ

- Chương Trình GLVN bắt đầu GHI DANH cho Học Sinh Mới.
- Học Sinh Cũ nếu chưa GHI DANH xin gọi cho Văn phòng Giáo Lý Việt Ngữ

Phone: 408-809-9138
Email: marym@smgsj.org



HỘI CHỢ GIÁO XỨ NĂM – 2026
Thứ Sáu, Thứ Bảy & Chúa Nhật
Ngày 21, 22 & 23 tháng 08 năm 2026

*** Các giải thưởng xổ số:**

- Giải nhất: **\$10.000**
- Giải nhì: **\$5.000**
- Giải ba: **\$2.500**

- Và các giải khuyến khích

***Ủng hộ vé số: \$5/ vé hoặc \$20/ 5 vé**

- Vé số được bán sau các Thánh lễ
- Giáo xứ đang cần các nhà tài trợ cho các gian hàng âm thực và các thiện nguyện viên giúp đỡ trong những ngày hội chợ.

- Chương trình sẽ có các trò chơi dành cho mọi lứa tuổi, văn nghệ, âm nhạc, và ẩm thực đặc sắc của các nền văn hóa: Mỹ, Mexico, Philippines và Việt Nam.

Lưu ý: Năm nay, Giáo xứ không nhận các vật dụng đã qua sử dụng. Xin vui lòng đóng góp các vật phẩm mới cho chương trình Đâu Giá gây quỹ. Xin chân thành cảm ơn sự quảng đại và hỗ trợ của quý vị.



MỪNG LỄ KÍNH THÁNH MARIA GORETTI

Bổn Mạng Giáo Xứ

Kính mời toàn thể cộng đoàn trong Giáo xứ cùng tham dự

Thánh lễ mừng kính Thánh Maria Goretti

Thứ Hai, ngày 06 tháng 07 năm 2026

- 6:30 PM: Rước Kiệu

- 7:00 PM: Châu Thánh Thể



Thánh Maria Goretti - Trinh Nữ, Tử Đạo

Maria Goretti sinh năm 1890 tại nước Ý. Thân phụ của Thánh nữ chết vì bệnh sốt rét lúc Thánh nữ lên 10. Khi 12 tuổi, cô giúp mẹ trông coi các em và làm việc đồng áng. Maria không bao giờ ca thán điều gì vì biết rằng gia đình ngài rất nghèo. Thực sự, Maria đã luôn khích lệ thân mẫu và Thánh nữ chính là nguồn an ủi lớn lao đối với bà. Maria Goretti đi tham dự thánh lễ đều đặn, dù con đường dẫn tới nhà thờ phải mất đến hai giờ đi bộ. Maria Goretti cũng thường xuyên lãnh nhận bí tích Hòa giải. Một anh hàng xóm trẻ tuổi tên là Alêxandrô đã nhiều lần dụ dỗ cô phạm tội nghịch đức trong sạch. Và Maria Goretti đã kịch liệt phản đối. Thánh nữ đã tìm mọi cách để xa tránh anh này. Vào ngày mừng 5 tháng Bảy năm 1902, một ngày hè oi bức, Maria Goretti ở nhà một mình trong túp nhà nhỏ may vá quần áo. Alêxandrô đã tiến lại và dụ dỗ Maria phạm tội. Một lần nữa, cô từ chối. Alêxandrô liền tấn công và lôi cô vào căn phòng bên trong. Maria Goretti cố gắng la to: “Không! Không! Điều anh đang làm là tội trọng. Thiên Chúa không muốn đâu! Nếu anh làm, anh sẽ xuống hỏa ngục!” Và Maria Goretti chống trả quyết liệt. Alêxandrô hoảng hốt. Hắn tức giận đâm Maria Goretti nhiều nhát bằng con dao găm tự chế. Rồi hắn bỏ chạy. Sau đó, Maria Goretti được đưa vào bệnh viện; và qua đời sau 24 tiếng đồng hồ. Trong những giờ sau hết, cô đã tha thứ cho kẻ hãm hại mình. Thánh nữ chỉ thương tiếc cho thân mẫu của ngài và lãnh nhận Cửa Ân Đàng với niềm vui dào dạt. Alêxandrô bị bắt. Suốt 8 năm, Alêxandrô không hề hối cải và thừa nhận tội ác khủng khiếp của hắn. Nhưng một đêm kia Alêxandrô nằm mơ. Trong giấc mơ đó, anh thấy Maria Goretti tặng anh một bó hoa. Và từ giây phút ấy, Alêxandrô trở nên một người mới. Khi được ra khỏi tù 20 năm sau, việc đầu tiên Alêxandrô làm là đến thăm gia đình của cô. Alêxandrô xin thân mẫu của Maria Goretti tha thứ cho mình. Rồi anh dùng phần đời còn lại của anh phục vụ như một người làm vườn tại một tu viện gần đó. Ngày 27 tháng Tư năm 1947, Maria Goretti được Đức Thánh Cha Piô XII phong Chân phước. Ngài xuất hiện trên ban công của Đền Thánh Phêrô cùng với bà Assunta, bà mẹ 82 tuổi của thánh nữ. Ba năm sau, vào ngày 25 tháng Bảy năm 1950, cũng Đức Thánh Cha Piô XII đã tôn phong Maria Goretti lên bậc Hiển thánh. Đức Thánh Cha gọi Thánh nữ là “vị tử đạo của đức trinh khiết.”

THÔNG BÁO CHO CÁC THIỆN NGUYỆN VIÊN

Kính gửi quý thiện nguyện viên,

Nếu đã 3 năm kể từ lần cuối quý vị tham dự khóa huấn luyện Môi Trường An Toàn (Virtus), xin vui lòng ghi danh để tham dự khóa huấn luyện gia hạn. Giáo xứ sẽ tổ chức một khóa huấn luyện trực tiếp bằng tiếng Việt vào lúc 1:30 chiều Chúa Nhật, ngày 19 tháng 7, tại Nhà Nguyễn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, số 685 Singleton Road. Xin vui lòng quét mã QR đính kèm để đăng ký trước (RSVP), giúp chúng tôi chuẩn bị đầy đủ tài liệu in cho mọi người tham dự.

Trước khóa huấn luyện Virtus, vào lúc 12:30 trưa, công ty Verify Group sẽ đến để thực hiện việc lấy dấu vân tay. Nếu quý vị không nhớ mình đã từng lấy dấu vân tay cho Giáo xứ Thánh Maria Goretti hoặc bất kỳ Giáo xứ nào khác trong Giáo phận, xin vui lòng đến lúc 12:30 trưa đến 1:30 trưa để được lấy dấu vân tay. Xin nhớ mang theo giấy tờ tùy thân hợp lệ có hình. Vui lòng quét mã QR đính kèm để đăng ký trước (RSVP), giúp Verify Group bố trí đủ nhân sự để phục vụ mọi người nhanh chóng.

Nếu có bất kỳ thắc mắc nào về việc quý vị có cần tham dự khóa huấn luyện trực tiếp hoặc lấy dấu vân tay hay không, xin vui lòng liên hệ chị Tâm tại Văn phòng Giáo xứ:

Email: ttran@smgsj.org
hoặc (408) 363-2306



CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI QUA ĐỜI



Trong niềm tin tử nạn vào Chúa Kitô Phục Sinh, xin cộng đoàn Giáo xứ hiệp ý cầu nguyện cho các linh hồn mới qua đời:

- **Anna Nguyễn Thị Bội**
- **Têrêsa Nguyễn Thị Linh**

Nguyện xin Thiên Chúa thương đón nhận các linh hồn vào hưởng vinh phúc quê trời.

Giáo xứ thành kính phân ưu cùng toàn thể tang quyến!

CHĂM SÓC SỨC KHỎE HÀNG THÁNG

Chúa Nhật, ngày 05 tháng 07, lúc 9:00 AM - 5:00 PM

tại Sullivan Hall. Kiểm tra huyết áp, thử đường và tư vấn sức khỏe cho quý vị.

**PHÂN PHÁT THỰC PHẨM MIỄN PHÍ
TẠI KHUÔN VIÊN GIÁO XỨ**

Thứ Năm, ngày 09 tháng 07 năm 2026

từ 10:00 AM - 12:00 PM, tại khuôn viên Giáo xứ

THANH BINH AGENCY

INSURANCE
CAR REGISTRATION
NOTARY PUBLIC

Auto • Home • Life • Health
Business • Worker's Comp.
Instant Renewal Sticker
Title Transfer

(408) 406-5254

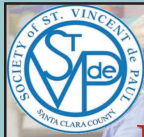
thanhbinhagency.com
thanhbinhagency@gmail.com
BINH NGUYEN
CA License #: DE31438

2459 Alvin Avenue
San Jose, CA 95121

Show this to your server for
20% off!

Denny's 1001 E. Capitol Expy, San Jose

¡Muestra esto a tu servidor y obtén un 20% de descuento!



St Vincent de Paul

Your tax-deductible donation helps us help needy families in our community.

Help Us Help Others.

www.svdp.org/give-now



Never miss
our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.



Scan to subscribe on parishesonline.com

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
 - Flood Detection
 - Fire Safety
 - Carbon Monoxide
- 833-287-3502



TIỆM VÀNG NGỌC TRIỆU (N&T JEWELRY)

CHUYÊN

MUA BÁN HỘT XOÀN, CẨM THẠCH VÀ CÁC LOẠI ĐÁ QUÝ
VÀNG NỮ TRĂNG 14K, 18K, 24K
CÁC LOẠI VỎ HỒNG KÔNG, ITALY

ĐẶC BIỆT

- Thợ khéo nhiều năm kinh nghiệm
- Gia công vàng, vàng trắng Platinum theo catalog mới nhất

2897 Senter Rd. #130
San Jose, CA 95111
Tel & Fax: (408) 225-9907

Mở cửa từ Thứ Hai đến Thứ Bảy
10 AM - 6 PM
Nghỉ ngày Chúa Nhật

NGỌC TRIỆU kính mời

Little space.
Big impact.

Advertise here
Call 800-950-9952

State Farm

Like a good neighbor, State Farm is there.

Jacklyn Dinh, Agent License # 0G87703

520 Lawrence Expy, Suite 309 • Sunnyvale, CA
Office: (408) 702-2602
Jacklyn.dinh.vacgpl@statefarm.com
www.jacklyndinh247.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Jose Altamirano

Jaltamirano@4LPi.com
(800) 950-9952 x2610

Support Our Advertisers!

TAI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi để được tham khảo miễn phí và được hướng dẫn giấy tờ từ A đến Z.

DR. ANDREW NGUYEN, D.C., L.AC

408.646.0703

CHÍNH HÌNH CHÂM CỨU TOÀN KHOA
www.chinhinh.com

San Jose:
2463 Alvin Ave 95121
(Trong khu hủ tiêu Nam Vang)

Milpitas
1792 Clear Lake Ave 95035
(Off I-680 & Landess Ave, queo trái @ McDonald's)

Thay Kiếng Xe

Do Thuc Auto Glass
1278 Bacchus Dr | S.J., CA 95122
(669) 200-8164 (408) 309-0767
Nearby the Preschool

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE

Call 800.950.9952

El Rincon de Rita
CATERING RESTAURANT
AUTHENTIC MEXICAN FOOD
408-713-0408
1520 Alum Rock Ave • San Jose, CA

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT \$19.95/mo.
✓ Ambulance ✓ Police/Fire ✓ Family/Friends
✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.809.3570 *md-medalert.com

Western Roofing Systems
326 White Oaks Road
650.644.8499
FREE ESTIMATES

ICARE AMERICAS SERVICES
TAX • BOOKKEEPING • PAYROLL • IMMIGRATION • FUNERAL PLAN • NOTARY
LIFE • HEALTH (MEDICAL & MEDICARE) • HOME • AUTO • ANNUITY
Khanh Vu CA License #: 0L43676 | (408) 387-9114 | (408) 387-3343 / (408) 334-6191
2857 Senter Rd., Ste B • San Jose, CA 95111

Does your organization need a newsletter? We'll cover the printing costs!

Learn more at ipicommunities.com



TEPEKE TRANSMISSIONS (EL TEPEKE)
Rebuilt & Used
Todas las Marcas y Modelos / All Brands & Models
230 Umbarger Rd • San Jose, CA 95111
408.605.6377 | 669.800.7717
Para que Vayan y Digan
Precios Accesibles! • Affordable Prices!

Catholic Cruises and Tours
CST# 2117990-70
Call 860-399-1785 or go to www.CatholicCruisesandTours.com

- Shrines of Alpine Europe with Oberammergau
- Fatima, Lourdes & Shrines of Spain Pilgrimage
- Shrines of Northern Italy • Spiritual Highlights of Italy
- Holy Land/Jordan
- Cruises - Panama Canal, Hawaii, Australia/Asia
- Easter & Christmas Sailings

Malena M Bischof
Realtor®/DRE#01510558
Calling on Buying or Selling a Home?
Text/Call (650) 380-0889
Email Malena.Bischof@gmail.com
Learn More <http://melsbayarearealestate.com>
HABLO ESPAÑOL Scan to Contact Us!



Oak Hill Funeral Home & Memorial Park

FD 991/COA469

"Here When You Need Us Most"

Compassionate Funeral Care • Peace of Mind through Pre-Planning

Michelle Tu • CA Insurance Lic#:4019925/ Cemetery Lic#:Ces60463 • (408) 649-9333

Linh Chau • CA Insurance Lic#:OF76269/ Cemetery Lic#:Ces45305 • (408) 313-9185



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Maria Goretti Church, San Jose, CA

05-4255